



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 8-00

Prix : ₹ 8-00

Price : ₹ 8-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஆம்	மே மீ	21
No.	Poudouchéry	Mardi	21	Mai	2019 (31 Vaisakha 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	21st	May	2019

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 362	Notifications du Gouvernement	.. 362	Government Notifications	.. 362
ஒப்ப அறிவிப்பு	.. 363	Avis d'Adjudication	.. 363	Tender Notice	.. 363
ஏல அறிவிப்பு	.. 363	Vente publique	.. 363	Auction notice	.. 363
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 364	Etablissements dangereux	.. 364	Dangerous establishments	.. 364
சாற்றறிக்கைகள்	.. 366	Annonces	.. 366	Announcements	.. 366
திருத்தம் மற்றும் சேர்த்தல்	.. 372	Corrigendum et Addendum	.. 372	Corrigendum and Addendum	.. 372

Rate per
kilogram

(1) Old Tamil newspapers . . ₹
(2) Old English newspapers . . ₹
(3) Old Tamil magazines . . ₹
(4) Old English magazines . . ₹

The sealed tenders should be addressed to the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal, duly superscribed on the envelope as "Tender for purchase of old newspapers and magazines" and to reach this office on or before 06-06-2019 at 11.00 a.m. Tenders will be opened at 11.00 a.m. on the same day in the presence of the tenderers at the Office of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal.

The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit

of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is over. Tenders received after the due date and time will be rejected.

The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof. The old newspapers and magazines will be weighed by the electronic weighing-machine available in the College.

The successful tenderer should pay the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his/her own cost and risk, failing which the earnest money deposit will be forfeited. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted, once the tender is finalised.

GST at the rate applicable will be charged. The intending tenderers can inspect the articles on all working days during the library hours. In case of any dispute, the decision of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal will be the final.

PRINCIPAL.

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி இளம்பிறை (பார்டனர்), எண் 12, நாட்டார் தெரு மெயின், முருங்கப்பாக்கம், புதுச்சேரி.	M/s. EGR எக்ஸ்ட்ரேக்ட்ஸ், மறு அளவை எண் 14/4, கடுவனூர் மெயின் ரோடு, கடுவனூர், பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	வெட்டிவேர் ஆயில் தயாரித்தல்.	5.5 குதிரைத் திறன்.	15

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2019 (வருட மீ 2 வ.)

கோ. செளந்திரராஜன்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY*Bahour, the 2nd May 2019.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. Elampirai (Partner), No. 12, Nattar Street Main, Murungapakkam, Puducherry.	M/s. EGR Extracts, Re-survey No. 14/4, Kaduvanur Main Road, Kaduvanur, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of vettiver essential oil.	5.5 H.P.	15

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licence and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

G. SAVOONDIRARAJAN,
Commissioner.

நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்
அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. வினோத் கார்ட், ஏரிப்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், புதுச்சேரி-605 106.	M/s. புஷ்பிட ஸ்டீல்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 94/2, 3, 4 மற்றும் 95/3pt. மற்றும் 4pt., ஏரிப்பாக்கம் மெயின் ரோடு, ஏரிப்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், புதுச்சேரி-605 106.	எம். எஸ். பில்லட்ஸ்	14992.25 குதிரைத் திறன் (12,000 KVA).	48 (மூன்று பணிமுறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

நெட்டப்பாக்கம், 2019 *வர்பு மே மீ 9 வ.*

அ. மனோகர்,
ஆணையர்.

NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY*Nettapakkam, the 9th May 2019.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to enhance the power in the existing industry within the Nettapakkam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru Vinod Garg, Eripakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	M/s. Pushpit Steels Private Limited, Re-survey Nos. 94/2, 3, 4 and 95/3pt. and 4pt., Eripakkam Main Road, Eripakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	M.S. Billets	14992.25 H.P. (12,000 KVA).	48 (Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the enhancement of power to the existing industry, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

A. MANOHAR,
Commissioner.

CHANGE OF NAME

I, R.Vivekanandan, son of Ramasamy, aged about 43 years, Indian, Hindu and residing at No. 62, M.G.R. Nagar, Tsunami Quarters, Amman Kovilpathu, Karaikal, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

I was a Hindu by birth and my birth name is 'Vive Kanandan'. Due to change of my religion from Hinduism to Christianity faith, I had renounced my birth name 'Vivekanandan' and assumed to myself the Christian name 'Mark'. I hereby relinquish my birth name 'Vivekanandan'. Hereafter, I shall be known, called, identified and referred only as 'Vivekanandan @ Mark'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 25th day of October 2018.

282424

R. VIVEKANANDAN.**CHANGE OF NAME**

I, Vallimalar Selvi, daughter of Masilamani, Hindu, aged 19 years and residing at No. 82, Erikarai Street, Korkadu, Puducherry-605 110, do hereby solemnly declare as follows:

I declare that I am residing at the abovesaid address.

I declare that I was born on 18-4-1990 to my parents Masilamani and Adhilakshmi. I was named as 'Vallimalar Selvi' The said birth was duly registered with the Pondicherry Municipality, Puducherry vide Registration No. M/1990/03099. Similarly, my name is entered only as 'Vallimalar Selvi' in my Aadhaar Card bearing No. 7358 1348 0023, in my Elector's Photo Identity Card bearing No. YBP0057117, my name is entered as 'வள்ளிமலர் செல்வி' in the Family Ration Card bearing No. 568820.